

R8517  
Первое издание  
Ноябрь 2013г



# VivoTab Note 8

Электронное руководство

*Серия M80T*



## **ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ**

Любая часть этого руководства, включая оборудование и программное обеспечение, описанные в нем, не может быть дублирована, передана, преобразована, сохранена в системе поиска или переведена на другой язык в любой форме или любыми средствами, кроме документации, хранящейся покупателем с целью резервирования, без специального письменного разрешения ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS предоставляет данное руководство "как есть" без гарантии любого типа, явно выраженной или подразумеваемой, включая неявные гарантии или условия получения коммерческой выгоды или пригодности для конкретной цели, но не ограничиваясь этими гарантиями и условиями. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS, ЕЕ РУКОВОДСТВО, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, СЛУЖАЩИЕ И ПОСРЕДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ ОТ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЫ, НЕСОСТОЯВШЕЙСЯ СДЕЛКИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРЕРЫВАНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И Т.П.), ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ASUS БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА, КОТОРЫЙ МОГ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕФЕКТА ИЛИ ОШИБКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЛИБО В ИЗДЕЛИИ.

Продукция и названия корпораций, имеющиеся в этом руководстве, могут являться зарегистрированными торговыми знаками или быть защищенными авторскими правами соответствующих компаний и используются только в целях идентификации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ПРИВОДЯТСЯ ТОЛЬКО В ЦЕЛЯХ ОЗНАКОМЛЕНИЯ. ОНИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ И НЕ ДОЛЖНЫ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ОБЯЗАТЕЛЬСТВО СО СТОРОНЫ ASUS. ASUS НЕ НЕСЕТ КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОТНОСЯЩИЕСЯ К ОПИСАННЫМ В НЕМ ИЗДЕЛИЯМ И ПРОГРАММАМ.

Copyright © 2013 ASUSTeK COMPUTER INC. Все права защищены.

## **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Могут возникнуть обстоятельства, в которых из-за нарушения ASUS своих обязательств или в силу иных источников ответственности Вы получите право на возмещение ущерба со стороны ASUS. В каждом таком случае и независимо от оснований, дающих Вам право претендовать на возмещение ASUS убытков, ответственность ASUS не будет превышать величину ущерба от телесных повреждений (включая смерть) и повреждения недвижимости и материального личного имущества либо иных фактических прямых убытков, вызванных упущением или невыполнением законных обязательств по данному Заявлению о гарантии, но не более контрактной цены каждого изделия по каталогу.

ASUS будет нести ответственность или освобождает Вас от ответственности только за потери, убытки или претензии, связанные с контрактом, невыполнением или нарушением данного Заявления о гарантии.

Это ограничение распространяется также на поставщиков и реселлеров. Это максимальная величина совокупной ответственности ASUS, ее поставщиков и реселлеров.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В ЛЮБЫХ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЕВ: (1) ПРЕТЕНЗИИ К ВАМ В СВЯЗИ С УБЫТКАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ; (2) ПОТЕРИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВАШИХ ЗАПИСЕЙ ИЛИ ДАННЫХ; ИЛИ (3) СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ ЛИБО КАКОЙ-ЛИБО СОПРЯЖЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ ПОТЕРИ СБЕРЕЖЕНИЙ), ДАЖЕ ЕСЛИ ASUS, ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ИЛИ РЕСЕЛЛЕРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕННЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ИХ ВОЗНИКНОВЕНИЯ.

## **СЕРВИС И ПОДДЕРЖКА**

Посетите наш сайт <http://support.asus.com>

## Содержание

|  |    |
|--|----|
| О руководстве .....                          | 6  |
| Обозначения используемые в руководстве ..... | 7  |
| Типографские обозначения .....               | 7  |
| Информация о правилах безопасности .....     | 8  |
| Использование устройства .....               | 8  |
| Уход за устройством .....                    | 9  |
| Утилизация .....                             | 10 |
| <b>Глава 1: Настройка оборудования</b>       |    |
| Функции устройства .....                     | 12 |
| Вид спереди .....                            | 12 |
| Вид сзади .....                              | 14 |
| <b>Глава 2: Использование устройства</b>     |    |
| Первое включение .....                       | 18 |
| Зарядка устройства .....                     | 18 |
| Включение устройства .....                   | 21 |
| Жесты для VivoTab Note 8 .....               | 22 |
| Экранные жесты для Windows 8.1 .....         | 22 |
| <b>Глава 3: Работа с Windows 8.1</b>         |    |
| Первое включение .....                       | 28 |
| Экран блокировки Windows 8.1 .....           | 28 |
| Интерфейс Windows .....                      | 29 |
| Начальный экран .....                        | 29 |
| Приложения Windows .....                     | 30 |
| Кнопка Пуск .....                            | 31 |
| Настройка начального экрана .....            | 33 |
| Работа с приложениями Windows .....          | 34 |
| Запуск приложений .....                      | 34 |
| Настройка приложений .....                   | 34 |
| Открытие экрана с приложениями .....         | 35 |
| Панель Charms .....                          | 36 |
| Функция Snap .....                           | 38 |

|  |    |
|--|----|
| Подключение к беспроводным сетям.....  | 39 |
| Wi-Fi .....  | 39 |
| Bluetooth .....  | 40 |
| Режим полета.....  | 42 |
| Включение устройства.....  | 43 |
| Перевод устройства в спящий режим .....                                      | 43 |
| <b>Глава 4: Восстановление Windows 8.1</b>                                   |    |
| Обновление VivoTab Note 8.....   | 46 |
| Восстановление VivoTab Note 8.....   | 47 |
| <b>Советы и часто задаваемые вопросы</b>                                     |    |
| Полезные советы для вашего устройства .....                                  | 50 |
| Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению .....                    | 51 |
| Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению .....                   | 53 |
| <b>Приложение</b>  |    |
| Совместимость встроенного модема .....                                       | 56 |
| Обзор.....   | 56 |
| Удостоверение сетевой совместимости .....                                    | 57 |
| Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о воздействии помех ..... | 59 |
| Информация о сертификации (SAR).....   | 60 |
| Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты .....   | 61 |
| Заявление о соответствии европейской директиве (R&TTE 1999/5/EC) .....       | 61 |
| Соответствие европейским стандартам (CE Marking) .....                       | 62 |
| Информация о сертификации (SAR) - CE .....                                   | 62 |
| Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты .....    | 63 |
| Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах .....                    | 65 |
| Ограничение беспроводного доступа во Франции .....                           | 65 |
| Правила безопасности UL.....   | 67 |
| Правила электробезопасности .....  | 68 |
| Примечание относительно ТВ.....  | 68 |

|   |    |
|---|----|
| REACH .....   | 68 |
| Предупреждение потери слуха .....                               | 69 |
| Положения по литию (для литиево-ионных батарей) .....           | 70 |
| CTR 21 Approval (для устройств со встроенным модемом) .....     | 71 |
| Экологическая маркировка Европейского Союза .....               | 73 |
| Декларация и соответствие международным экологическим нормам .. | 73 |
| Утилизация и переработка .....                                  | 74 |
| Региональные уведомление для Сингапура .....                    | 74 |

## **О руководстве**

В этом руководстве приведена информация о программных и аппаратных функциях устройства. Руководство состоит из следующих частей:

### **Глава 1: Настройка оборудования**

В этой главе приведена информация о компонентах устройства.

### **Глава 2: Использование устройства**

В этой главе приведена информация об использовании компонентов данного устройства.

### **Глава 3: Работа с Windows 8.1**

В этой главе приведена информация по использованию Windows 8.1.

### **Глава 4: Восстановление Windows 8.1**

В этой главе приведена информация по восстановлению Windows 8.1.

### **Советы и часто задаваемые вопросы**

В этом разделе представлены рекомендации и часто задаваемые вопросы относительно аппаратного и программного обеспечения устройства.

### **Приложение**

В этом разделе содержатся уведомления и информация о безопасности.

## Обозначения используемые в руководстве

Для выделения ключевой информации используются следующие сообщения:

---

**ВАЖНО!** Информация, которой Вы должны следовать при выполнении задач.

---

**Примечание:** Советы и полезная информация, которая поможет при выполнении задач.

---

**ВНИМАНИЕ!** Информация о действиях, которые могут привести к повреждению оборудования, потере данных или бытовым травмам.

---

## Типографские обозначения

**Жирный** = Означает меню или выбранный элемент.

*Курсив* = Указывает разделы в этом руководстве.

## Информация о правилах безопасности

### Использование устройства



Это устройство можно использовать при температуре воздуха в диапазоне от 0°C (32°F) до 35°C (95°F).



Обратите внимание на этикетку на нижней стороне устройства и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение.



Не размещайте устройство на коленях или других частях тела во включенном состоянии или в процессе зарядки аккумулятора во избежание ожогов.



Не пользуйтесь поврежденными сетевыми шнурами, аксессуарами и периферийными устройствами.



Не помещайте включенный ноутбук в сумку и не накрывайте его любыми материалами, которые могут затруднить циркуляцию воздуха.



На помещайте устройство на неровную или неустойчивую поверхность.



Устройство можно пропускать через рентгеновский сканер, но не рекомендуется проносить его через магнитные детекторы или подвергать его воздействию магнитных жезлов.



Если Вы собираетесь пользоваться устройством во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.



## Уход за устройством



Перед очисткой устройства отключите его от сети и извлеките аккумулятор (если возможно). Используйте чистую губку или кусочек замши, смоченный в воде или неабразивном чистящем средстве. Удалите лишнюю влагу сухой тряпкой.



Не используйте сильные растворители, например бензол или другие химические вещества, на поверхности устройства.



Не ставьте предметы на поверхность устройства.



Не подвергайте устройство воздействию сильных магнитных или электрических полей.



Не подвергайте устройство воздействию жидкостей и не используйте в условиях повышенной влажности.



Не помещайте устройство в пыльную или грязную среду.



Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от места утечки газа.

## Утилизация



Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором. Этот продукт предназначен для повторного использования и переработки.

Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование и содержащие ртуть аккумуляторы) нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с правилами утилизации таких продуктов.

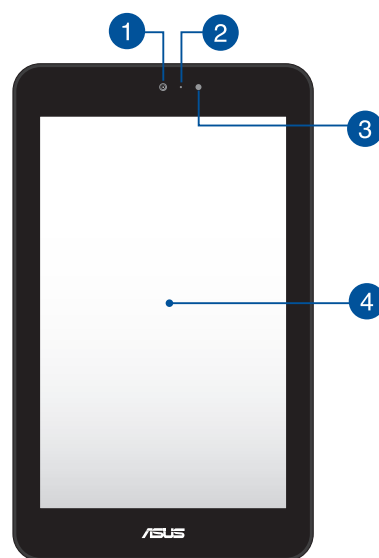


Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовым мусором. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что аккумулятор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.

# *Глава 1:* *Установка аппаратуры*

## Функции устройства

### Вид спереди



**1 Фронтальная камера**

Встроенная фронтальная камера позволяет делать фотоснимки и записывать видео.

**2 Индикатор камеры**

Индикатор включен, когда встроенная камера работает.

**3 Ambient light sensor**

Датчик освещенности определяет уровень освещенности. Он автоматически устанавливает яркость дисплея в зависимости от текущего освещения.

**4 Сенсорный экран**

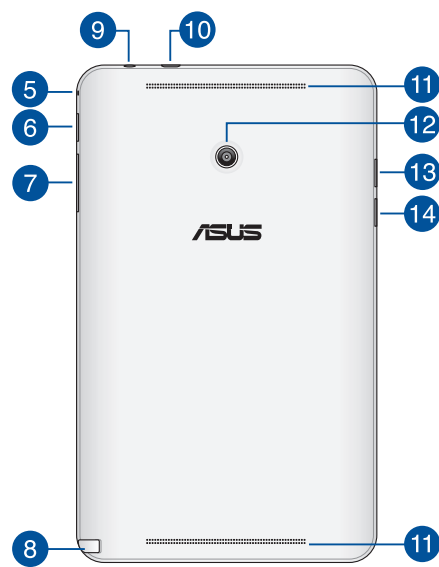
Дисплей высокой четкости обеспечивает превосходное изображение при просмотре фотографий, видео и других мультимедийных файлов. Он также позволит Вам управлять устройством, используя жесты.

---

**Примечание:** Подробную информацию об использовании жестов на экране смотрите в разделе *Жесты для VivoTab Note 8* данного руководства.

---

**Вид сзади**



**5 Микрофон**

Встроенный микрофон может использоваться для видеоконференций, записи голоса или наложения звука.

**6 Кнопка питания**

Кнопка питания используется для включения и выключения устройства, а также для перевода его в ждущий или спящий режимы.

Если устройство перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд.

---

**ВАЖНО!** Принудительная перезагрузка системы может привести к потере данных. Настоятельно рекомендуется регулярно создавать резервные копии важных данных.

---

**7 Регулировка громкости**

Регулятор громкости позволяет Вам регулировать громкость устройства.

**8 Стилус**

Поставляемый в комплекте стилус позволяет управлять устройством. Стилус можно использовать для написания, рисования или навигации в меню.

**9 Разъем для наушников**

Этот разъем используется для передачи звуковых сигналов устройства на колонки с усилителем или в наушники.

**10 Порт микро-USB 2.0**

Порт микро-USB (Universal Serial Bus) предназначен для питания устройства и зарядки аккумулятора.

**11** **Стереодинамики**

Встроенные динамики позволяют воспроизводить звук без дополнительных устройств. Аудиофункции управляются программно.

**12** **Тыловая камера**

Встроенная тыловая камера позволяет делать фотоснимки и записывать видео.

**13** **Кнопка Windows**

Нажмите эту кнопку для возврата на главный экран. Если Вы уже на главном экране, нажатие этой кнопки позволяет вернуться к последнему открытому приложению.

**14** **Слот для карт памяти MicroSD**

Планшет оснащен встроенным кардридером, поддерживающим карты памяти microSD, microSDHC и microSDXC.



## ***Глава 2:*** ***Использование устройства***

## Первое включение

### Зарядка устройства

Для зарядки устройства:

- A. Подключите разъем микро-USB к блоку питания.
- B. Подключите разъем микро-USB к устройству.
- C. Подключите блок питания к розетке.

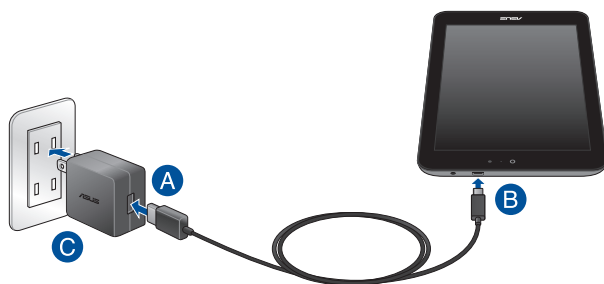


Перед использованием устройства в первый раз, зарядите аккумулятор в течение 8 часов.

---

**Примечание:** Блок питания может отличаться в зависимости от модели и региона.

---



---

**ВАЖНО!**

- Найдите этикетку на нижней стороне VivoTab Note 8 и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение/ток. Разные модели могут иметь различные значения входного напряжения и силы тока.
- Перед включением устройства в первый раз подключите блок питания. При питании устройства от сети переменного тока настоятельно рекомендуется использовать заземленную электрическую розетку.
- Используйте только блок питания, поставляемый с устройством.
- Розетка должна быть легко доступна и находиться рядом с устройством.
- Отключая устройство от блока питания, отключите блок питания от электрической розетки.

---

**Примечание:**

Информация о блоке питания:

- Входное напряжение: 100–240 В переменного тока
  - Частота: 50-60 Гц
  - Выходной ток: 2А (10 Вт)
  - Выходное напряжение: 5 В
-

---

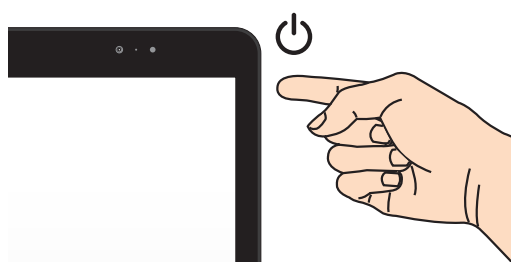
**ВНИМАНИЕ!**

Прочитайте следующие меры предосторожности при использовании аккумулятора устройства.

- Извлечение аккумулятора из устройства должно производиться только авторизованными специалистами ASUS.
  - Неправильное использование аккумулятора может привести к возгоранию или химическому ожогу.
  - Прочитайте предупреждающие надписи, предназначенные для вашей безопасности.
  - При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
  - Не бросайте аккумулятор в огонь.
  - Не пытайтесь замыкать контакты аккумулятора.
  - Не пытайтесь разобрать или собрать аккумулятор.
  - Прекратите использование при обнаружении утечки.
  - Аккумулятор и его компоненты должны быть правильно утилизированы.
  - Храните аккумулятор и другие мелкие компоненты в недоступном для детей месте.
-

## Включение устройства

Нажмите кнопку питания.



## Жесты для VivoTab Note 8

Жесты позволяют запускать программы и получать доступ к настройкам. Использование жестов на сенсорном экране смотрите на следующих иллюстрациях.

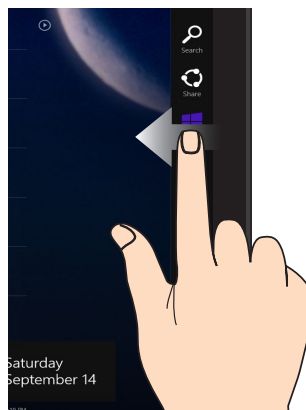
### Экранные жесты для Windows 8.1

Скольжение слева направо



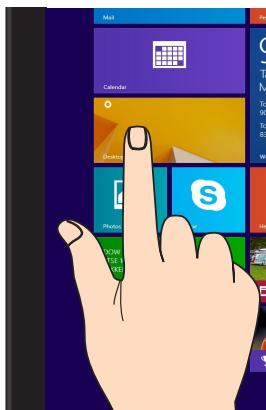
Для перестановки запущенных приложений проведите по левому краю.

Скольжение справа налево



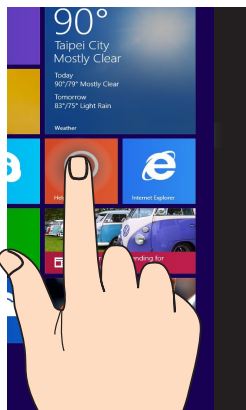
Для запуска панели Charms проведите пальцем от правого края экрана влево.

### Касание/Двойное касание



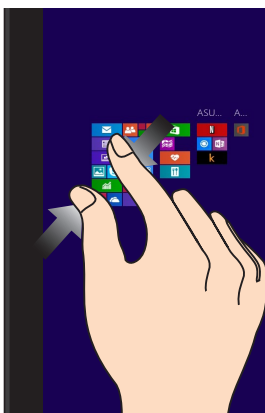
- Нажмите приложение для его запуска.
- В режиме рабочего стола нажмите элемент дважды для его запуска.

### Нажатие и удержание



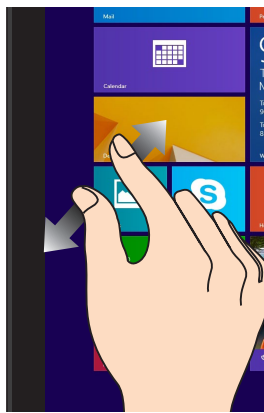
- Для перемещения приложения нажмите и удерживайте плитку приложения и перетащите ее на новое место.
- Для закрытия приложения нажмите на верхнюю часть работающего приложения и перетащите его в нижнюю часть экрана.

### Уменьшить



Сведите два пальца на сенсорном экране.

### Увеличить



Разведите два пальца на сенсорном экране.



### Скольжение от верхнего края



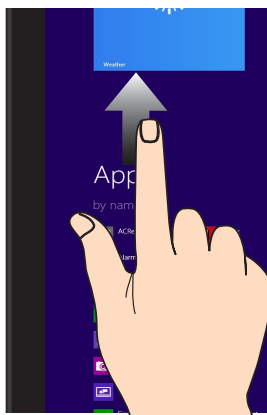
### Скольжение пальцем



- На главном экране проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения панели **Customize**.
- В запущенном приложении проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения его меню.

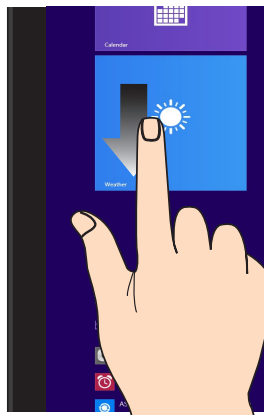
Проведите пальцем вверх/вниз или влево/вправо для прокрутки экрана.

### Скольжение вверх



На начальном экране проведите по экрану вверх для перехода на экран приложений.

### Скольжение вниз



На экране приложений проведите по экрану вниз для возврата на начальный экран.

***Глава 3:***  
***Работа с Windows 8.1***

## Первое включение

При первом включении появится несколько экранов, помогающих настроить основные параметры операционной системы Windows 8.1.

При включении устройства в первый раз выполните следующее:

1. Нажмите кнопку питания. Дождитесь появления экрана настройки.
2. Выберите используемый язык. При отображении других параметров, выберите страну или регион, используемый язык, раскладку клавиатуры и часовой пояс, затем нажмите **Далее**.
3. Внимательно ознакомьтесь с условиями лицензионного соглашения и нажмите **Я принимаю**.
4. Для конфигурации основных опций следуйте инструкциям на экране:
  - Персонализация
  - Подключить
  - Настройки
  - Ваша учетная запись
5. По завершении настройки основных параметров появится учебник Windows 8.1. В этом учебнике рассказывается о функциональности Windows 8.1.

## Экран блокировки Windows 8.1

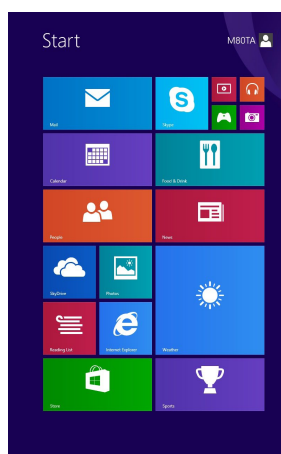
Когда устройство находится в ждущем или спящем режимах может появиться экран блокировки. Для продолжения проведите по экрану вверх для перехода на начальный экран.

## Интерфейс Windows

Windows 8.1 оснащена плиточным пользовательским интерфейсом, обеспечивающим удобный доступ к приложениям с главного экрана. Он состоит из разнообразных функций, используемых при работе с устройством.

### Начальный экран

Начальный экран появляется при успешном входе в свою учетную запись. Он позволяет организовать все необходимые приложения в одном месте.



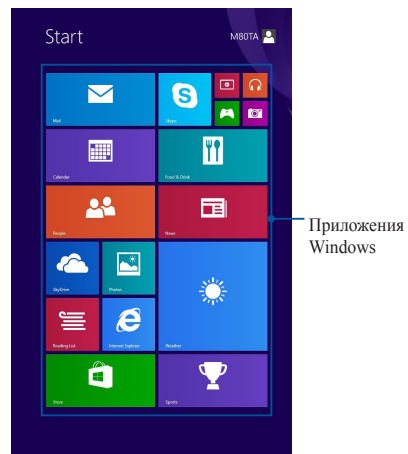
## Приложения Windows

Эти приложения расположены на главном экране и отображаются в виде плиток.

---

**Примечание:** Перед запуском некоторых приложений необходимо войти в учетную запись Microsoft.

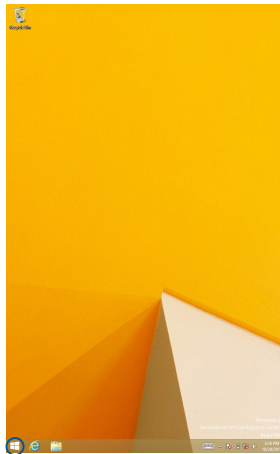
---



## Кнопка Пуск

Windows 8.1 оснащена кнопкой Пуск, которая позволяет переключаться между двумя последними открытыми приложениями.

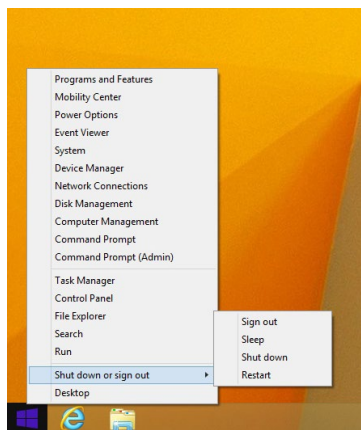
Для использования кнопки Пуск запустите рабочий стол, затем нажмите .



### Контекстное меню

Контекстное меню, обеспечивающее быстрый доступ к функциям Windows 8.1, появляется при нажатии и удержании кнопки Пуск.

Контекстное меню также включает опции для выхода из учетной записи, выключения и перезагрузки.



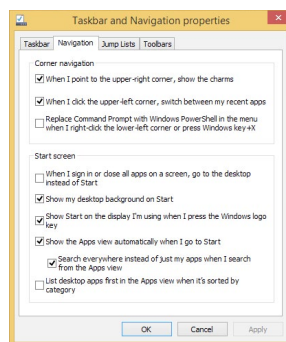


## Настройка начального экрана

Windows 8.1 также позволяет настроить начальный экран, изменить расположение ваших приложений на экране и загружаться непосредственно в режиме рабочего стола.

Для настройки параметров начального экрана:

1. Запуск рабочего стола.
2. Для открытия окна **Свойства панели задач и навигации** нажмите и удерживайте в любом месте панели задач, за исключением кнопки Пуск и выберите **Свойства**.
3. Выберите вкладку **Навигация** и выберите нужные опции.



4. Нажмите **Применить** для сохранения параметров, затем нажмите **ОК**.

## Работа с приложениями Windows

Сенсорный экран можно использовать для запуска, настройки и закрытия приложений.

### Запуск приложений

Нажмите приложение для его запуска.

### Настройка приложений


Перемещение, изменение размера или удаление приложения с главного экрана можно выполнить с помощью инструкций ниже

#### Перемещение приложений

Нажмите и удерживайте плитку приложения и перетащите ее на новое место.


#### Изменение размера

Для изменения размера приложения:

1. Нажмите и удерживайте плитку приложения в течение одной (1) секунды до появления панели **Customize**.
2. Нажмите  и выберите размер плитки приложения.

#### Удаление приложений

Для удаления приложения:

1. Нажмите и удерживайте плитку приложения в течение одной (1) секунды до появления панели **Customize**.
2. Нажмите  для удаления приложения.




## Открытие экрана со всеми приложениями

Проведите по экрану вверх для перехода на экран приложений.

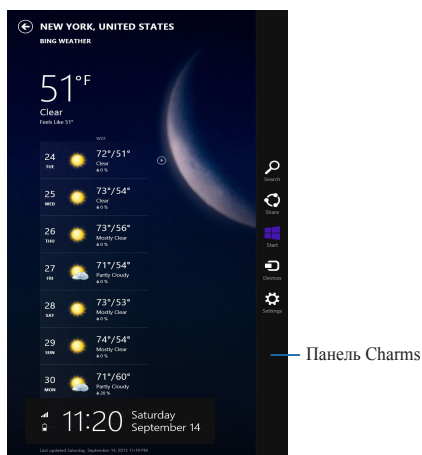
## Добавление приложений на главный экран

Для добавления приложения на начальный экран:

1. Нажмите и удерживайте плитку приложения в течение одной (1) секунды до появления панели **Customize**.
2. Нажмите  для добавления приложения на начальный экран.

## Панель Charms

Панель Charms - панель инструментов, вызываемая на правой стороне экрана. Она содержит инструменты, позволяющие делиться приложениями и обеспечивающие быстрый доступ к настройкам устройства.



## Запуск панели Charms

Для запуска панели Charms проведите пальцем от правого края экрана влево.

## Инструменты панели Charms



### Поиск

Этот инструмент позволяет искать файлы, приложения или программы.



### Поделиться

Этот инструмент позволяет совместно использовать приложения через сайты социальных сетей или электронную почту.



### Пуск

Этот инструмент позволяет вернуться на главный экран. На начальном экране этот инструмент можно использовать для возврата к недавно открытым приложениям.



### Устройства

Этот инструмент позволяет получить доступ к внешним устройствам, например монитору или принтеру.



### Настройки

Этот инструмент позволяет получить доступ к настройкам устройства.

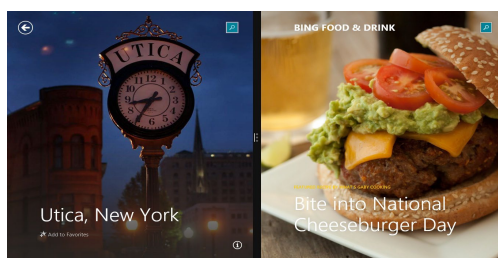
## Функция Snap

Функция Snap отображает два приложения одновременно, позволяя переключаться между ними.

---

### ВАЖНО!

- Функцию Snap можно активировать только в ландшафтном режиме.
  - Для использования функции Snap необходимо разрешение экрана не менее 1366 x 768 пикселей.
- 



Панель  
Snap

## Использование Snap

Для активации Snap с помощью сенсорного экрана выполните следующие действия:

1. Запустите первое приложение.
- 2.. Нажмите на верхнюю часть приложения и перемещайте его в левую или правую сторону экрана до появления панели snap.
3. Запустите второе приложение.

## Подключение к беспроводным сетям

### Wi-Fi

Беспроводное подключение позволяет подключиться к сети Интернет посредством точки доступа.

---



**ВАЖНО!** Режим полета отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить **Режим полета**.

---

### Включение Wi-Fi

Для включения Wi-Fi можно использовать сенсорный экран или тачпад.

Для включения Wi-Fi:

1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите  затем нажмите .
3. Выберите точку доступа из списка доступных подключений.
4. Нажмите **Connect** для подключения.

---

**Примечание:** Возможно, будет предложено ввести ключ безопасности.

---

5. Если необходим обмен файлами с другими беспроводными устройствами, нажмите **Да**. Нажмите **Нет**, если обмен файлами не нужен.

## Bluetooth

Используйте Bluetooth для подключения других Bluetooth-совместимых устройств.


---

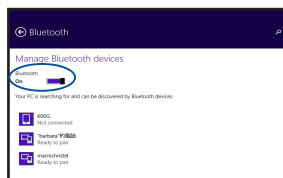
**ВАЖНО!** Режим полета отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить **Режим полета**.

---

### Сопряжение с Bluetooth-устройствами

Для передачи данных необходимо выполнить сопряжение устройства с Bluetooth-устройством. Для этого используйте сенсорный экран следующим образом:

1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите  затем нажмите **Параметры ПК**.
3. В **Параметры ПК** выберите **PC и устройства > Bluetooth** затем переместите ползунок Bluetooth в положение **Вкл**.



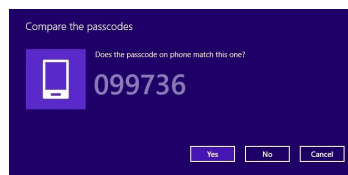


4. Выберите устройство из списка. Сравните код на устройстве с кодом, отправленным на выбранное устройство. Если они совпадают, нажмите **Yes** и завершите сопряжение устройства с устройством.

---

**ПРИМЕЧАНИЯ:**

- На некоторых Bluetooth-устройствах может быть предложено ввести пароль Вашего устройства.
  - Убедитесь, что устройство находится в режиме видимости.
- 



## Режим полета

Режим полета отключает беспроводные подключения, что позволяет безопасно использовать устройство во время полета.

### Включение режима полета

1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите  затем нажмите .
3. Переместите ползунок вправо для включения **Режима полета**.

### Отключение режима полета

1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите  затем нажмите .
3. Переместите ползунок влево для выключения **Режима полета**.





---

**Примечание:** Если Вы собираетесь пользоваться устройством во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.

---

## Включение устройства

Для выключения устройства выполните любое из следующих действий:

- В панели **Charms** нажмите  затем нажмите  > **Выключение** для выключения.
- На экране входа нажмите  > **Выключение**.
- В режиме рабочего стола, нажмите и удерживайте  затем нажмите **Завершение работы или выход из системы** > **Выключение**.
- Если устройство перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд.

## Перевод устройства в спящий режим

Для перевода устройства в спящий режим, нажмите кнопку питания.




***Глава 4:***  
***Восстановление Windows 8.1***

## Обновление VivoTab Note 8

Используйте **Восстановление ПК без удаления файлов** когда нужно обновить свою систему без потери текущих файлов и приложений.

Для восстановления VivoTab Note 8:

1. В панели **Charms** нажмите  затем нажмите **Параметры ПК**.
2. В **Параметры ПК** нажмите **Обновление и восстановление**, затем нажмите **Восстановление**.
3. Под **Восстановление**, нажмите **Get started** под **Восстановление ПК без удаления файлов**.

---


**ВАЖНО!** Перед обновлением системы подключите блок питания.

---

## Восстановление VivoTab Note 8

Используйте **Удалить все и переустановить** для восстановления системы к заводским настройкам по умолчанию.

Для восстановления VivoTab Note 8:

1. В панели **Charms** нажмите  затем нажмите **Параметры ПК**.
2. В **Параметры ПК** нажмите **Обновление и восстановление**, затем нажмите **Восстановление**.
3. Под **Восстановление**, нажмите **Get started** под **Удаление всех данных и переустановка Windows**.

---

### ВАЖНО!

- Перед сбросом системы подключите блок питания.
  - Перед использованием этой опции сохраните все Ваши данные на внешний носитель.
-





## *Советы и часто задаваемые вопросы*

## Полезные советы для вашего устройства

Для эффективного использования устройства, поддержания высокой производительности системы и обеспечения надежного хранения данных следуйте следующим рекомендациям:

- Периодически обновляйте Windows и приложения.
- Используйте ASUS Live Update для обновления приложений, драйверов и утилит от ASUS. Подробную информацию смотрите в установленном на устройство учебнике.
- Используйте антивирусное программное обеспечение и обновляйте его.
- Воздерживайтесь от принудительного выключения устройства без крайней необходимости.
- Всегда создавайте резервную копию ваших данных на внешнем накопителе.
- Воздерживайтесь от использования устройства при высокой температуре. Если вы не планируете использовать устройство в течение длительного периода (более месяца) извлеките аккумулятор, если он съемный.
- Для сброса устройства отключите все внешние устройства и убедитесь в наличии следующих данных:
  - Ключ для операционной системы (для предустановленной операционной системы ключ не требуется) и других установленных приложений
  - Резервная копия данных
  - Логин и пароль
  - Информация о подключении к сети Интернет

## Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению

### 1. При включении устройства на экране появляется черная или цветная точка. Что делать?

Точки, появляющиеся на экране, не повлияют на работу системы. Если проблема осталась и влияет на производительность системы, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

### 2. Неравномерный цвет и яркость на дисплее. Как это исправить?

Цвет и яркость дисплея могут изменяться в зависимости от угла и положения устройства. Для настройки дисплея можно использовать настройки операционной системы.

### 3. Как увеличить время автономной работы?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отрегулируйте яркость дисплея с помощью настроек операционной системы.
- Переключитесь в **режим полета**, если Вы не используете беспроводное подключение.
- Отключите неиспользуемые USB-устройства.
- Закройте неиспользуемые приложения, особенно занимающие слишком много памяти.

**4. Не горит индикатор аккумулятора. Что случилось?**

- Проверьте правильность подключения блока питания и установки аккумулятора. Также можно отключить блок питания или аккумулятор, подождать минуту, затем подключить их снова.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

**5. Почему я не слышу звук из динамиков устройства при воспроизведении аудио- и видеофайлов?**

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Нажмите кнопку увеличения громкости для увеличения громкости динамиков.
- Убедитесь, что динамики включены.
- Если к устройству подключены наушники, отключите их.

**6. Что делать, если я потерял блок питания или аккумулятор перестал работать?**

Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

**7. Почему при подключении наушников я слышу звук из динамиков устройства?**

Перейдите в **Панель управления > Оборудование и Звук для конфигурации параметров звука**.

**8. Сенсорный экран не работает. Что делать?**

Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

## Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению

### 1. При включении устройства загорается индикатор питания, но экран пуст. Как это исправить?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Принудительно выключите устройство, нажав и удерживая кнопку питания в течение четырех (10) секунд. Убедитесь, что аккумулятор правильно вставлен и блок питания подключен, затем включите устройство.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

### 2. Что делать при появлении сообщения: "Извлеките диски или другие накопители. Нажмите любую клавишу для перезагрузки."?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные USB-устройства и перезагрузите устройство.
- Если проблема осталась, возможно, существует проблема с жестким или твердотельным диском. Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

### 3. Загрузка и работа операционной системы происходят медленно. Как это исправить?

Удалите недавно установленные или не входящие в комплект с операционной системой приложения и перезапустите систему.

**4. Мой устройство не загружается. Как это исправить?**

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные к устройству устройства и перезагрузите систему.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

**5. Почему устройство не может выйти из спящего или ждущего режима?**

- Нажмите кнопку питания для восстановления рабочего состояния.
- Возможно аккумулятор полностью разряжен. Подключите к устройству блок питания, затем нажмите кнопку питания.

## *Приложение*

## Совместимость встроенного модема

Портативный устройство соответствует стандартам JATE (Япония), FCC (US, Канада, Корея, Тайвань) и CTR21. Модем сертифицирован решением Совета 98/482/ЕС для панъевропейского одиночного терминального соединения с общественной коммутлируемой телефонной сетью (PSTN). Тем не менее, из-за различий между PSTN разных стран, эта сертификация сама по себе не дает безусловной гарантии успешной работы в любом месте подключения к любой сети PSTN. В случае возникновения проблем свяжитесь непосредственно с поставщиком Вашего оборудования.

## Обзор

4 августа 1998 года решение Европейского Совета по поводу CTR 21 было опубликовано в официальном бюллетене ЕС. Стандарт CTR 21 применяется ко всему неголосовому терминальному оборудованию с DTMF-набором, рассчитанному на подключение к аналоговой PSTN (общественной коммутлируемой телефонной сети).

Стандарт CTR 21 (основные технические правила) содержит дополнительные требования к подключению к аналоговым общественным коммутлируемым телефонным сетям терминального оборудования (кроме терминального оборудования, поддерживающего голосовую телефонию в качестве основного применения), в котором обращение к сети, если такое есть, осуществляется двухтональными многочастотными сигналами.



## Удостоверение сетевой совместимости

Это заявление должно быть представлено производителем Информационному управлению и продавцу: "Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности."

Это заявление должно быть представлено производителем пользователю: "Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности. Производитель должен также включить в заявление информацию о том, в какой степени сетевая совместимость зависит от физических и программных характеристик коммутатора. Он должен также сообщать пользователю о необходимости связаться с продавцом, прежде, чем использовать это оборудование в другой сети."

К настоящему моменту Информационное управление CЕТЕСOM выдало несколько общеевропейских сертификатов на основе CTR 21. В результате в Европе впервые появились модемы, не требующие разрешения на применение в каждой отдельной стране.

## Неголосовое оборудование

Автоответчики и телефоны с громкой связью попадают под данные правила также, как и модемы, факсимильные аппараты, автонабиратели и системы сигнализации. Оборудование, в котором качество передачи голоса из конца в конец ограничено правилами (например, обычные телефонные аппараты, а в некоторых странах также и беспроводные телефонные аппараты) - исключается.

### Перечень стран, применяющих стандарт CTR21.

| Страна                  | Применение | Дополнительное тестирование |
|-------------------------|------------|-----------------------------|
| Австрия <sup>1</sup>    | Да         | Нет                         |
| Бельгия                 | Да         | Нет                         |
| Чешская республика      | Нет        | Не используется             |
| Дания <sup>1</sup>      | Да         | Да                          |
| Финляндия               | Да         | Нет                         |
| Франция                 | Да         | Нет                         |
| Германия                | Да         | Нет                         |
| Греция                  | Да         | Нет                         |
| Венгрия                 | Нет        | Не используется             |
| Исландия                | Да         | Нет                         |
| Ирландия                | Да         | Нет                         |
| Италия                  | Ожидается  | Ожидается                   |
| Израиль                 | Нет        | Нет                         |
| Лихтенштейн             | Да         | Нет                         |
| Люксембург              | Да         | Нет                         |
| Нидерланды <sup>1</sup> | Да         | Да                          |
| Норвегия                | Да         | Нет                         |
| Польша                  | Нет        | Не используется             |
| Португалия              | Нет        | Не используется             |
| Испания                 | Нет        | Не используется             |
| Швеция                  | Да         | Нет                         |
| Швейцария               | Да         | Нет                         |
| Великобритания          | Да         | Нет                         |

Эта информация была взята с сайта CETECOM и предоставляется без каких-либо гарантий. Обновление этой таблицы можно посмотреть на: [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html)

1 Государственные требования применяются только в том случае, если в оборудовании используется импульсный набор (производители могут указывать в руководстве пользователя, что оборудование поддерживает только сигналы DTMF, что делает любое дополнительное тестирование излишним).

В Нидерландах дополнительное тестирование для последовательных соединений и устройств для определения источника исходящего звонка.

## **Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о воздействии помех**

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех.
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая помехи, вызывающие нежелательные режимы его работы.

Данное оборудование было протестировано и сочтено соответствующим ограничениям по цифровым устройствам класса B, в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение защиты в разумных пределах от вредоносных воздействий при установке в жилом помещении. Данное оборудование генерирует и излучает радиочастотную энергию, которая может создавать помехи в радиосвязи, если устройство установлено или используется не в соответствии с инструкциями производителя. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. В случае, если данное оборудование действительно вызывает помехи в радио или телевизионном приеме, что можно проверить, включив и выключив данное оборудование, пользователю рекомендуется попытаться удалить помехи следующими средствами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.

- Подключить данное оборудование к розетке другой электроцепи, нежели та, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио-/ТВ-техником.

---

**ВНИМАНИЕ!** Для соответствия ограничениям FCC по эмиссии и во избежание помех в расположенных рядом теле- и радиоприемниках необходимо использование экранированного сетевого провода. В силу этих причин используйте только входящий в комплект поставки сетевой провод. Для подключения устройств ввода-вывода к данному оборудованию также используйте только экранированные провода. Изменения или дополнения к данному пункту, не согласованные непосредственно со стороной, ответственной за соответствие правилам, могут сделать недействительным право пользователя на пользование данным оборудованием.

---

(Reprinted from the Code of Federal Regulations #47, part 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office.)

## **Информация о сертификации (SAR)**

Данное устройство соответствует правительственным требованиям по воздействию радиоволн. Это устройство не превышает предельные значения облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленные Федеральной комиссией по связи правительства США.

Для определения уровня облучения используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Ограничение SAR, установленное FCC составляет 1,6Вт/кг. Испытания SAR выполняются в стандартном рабочем положении принятым FCC с помощью EUT передачи с заданным уровнем мощности на различных каналах.

Наибольшее значение SAR для устройства, по сообщению FCC, является 1.15 Вт/кг при размещении рядом с телом.

FCC предоставила разрешение для этого устройства, т.к. все уровни SAR удовлетворяют требованиям FCC RF. Информацию о SAR для этого устройства можно найти на сайте [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid) по FCC ID: MSQ-M80T.

## Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты

---

**ВНИМАНИЕ!** Любые изменения или модификация, не одобренные стороной, ответственной за совместимость, аннулируют право пользователя пользоваться этим оборудованием. “Изготовитель заявил, что это устройство с помощью прошивки ограничено каналами с 1 по 11 на частоте 2.4ГГц, контролируемой в США.”

---

Это оборудование совместимо с ограничениями FCC по радиоизлучению, установленными для неконтролируемого окружения. Для удовлетворения требованиям FCC RF, пожалуйста избегайте прямого контакта с антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения воздействия радиочастоты.

## Заявление о соответствии европейской директиве (R&TTE 1999/5/EC)

Следующие пункты были выполнены и считаются уместными и достаточными:

- Основные требования [пункт 3]
- Защита здоровья и безопасности в соответствии с [пункт 3.1a]
- Испытание электробезопасности в соответствии с [EN 60950]
- Защита от электромагнитных излучений в соответствии с [пункт 3.1b]
- Испытания на электромагнитную совместимость в соответствии с [EN 301 489-1] и [EN 301]
- Эффективное использование радиоспектра в соответствии с [пункт 3.2]
- Испытание радиоблоков в соответствии с [EN 300 328-2]

## Соответствие европейским стандартам (CE Marking)



### Маркировка CE для устройств с модулем беспроводной сети/Bluetooth

Это оборудование соответствует требованиям директивы Европейского парламента и Еврокомиссии №1999/5/EC от 9 марта 1999 года о совместимости средств радиосвязи и телекоммуникационного оборудования.

Наибольшее значение CE SAR для устройства 0,459 Вт/кг.

Это оборудование может использоваться в:

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK |
| EE | ES | FI | FR | GB | GR | HU | IE |
| IT | IS | LI | LT | LU | LV | MT | NL |
| NO | PL | PT | RO | SE | SI | SK | TR |

### Информация о сертификации (SAR) - CE

Данное устройство соответствует требованиям EC (1999/519/EC) по ограничению воздействия электромагнитных полей на население с целью охраны его здоровья.

Предельные значения являются частью всесторонних рекомендаций по защите населения. Эти рекомендации были разработаны и проверены независимыми научными организациями путем регулярного проведения тщательного анализа результатов научных исследований. Показателем, используемым Европейским советом для мобильных устройств, является удельный коэффициент поглощения (SAR), а рекомендуемое предельное значение SAR составляет усредненно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани тела. Это соответствует требованиям Международной комиссии по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP).

Для работы при ношении на теле данное устройство прошло испытания и соответствует директивам ICNIRP по воздействию РЧ-излучения, а также требованиям европейских стандартов EN 62311 и EN 62209-2 при использовании со специальными аксессуарами. Коэффициент SAR измеряется когда устройство непосредственно контактирует с телом с передачей сигналов на максимальной разрешенной выходной мощности во всех диапазонах частот мобильного устройства.

電波法により 5GHz 帯は屋内使用に限ります。

### **Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты**

Это оборудование соответствует ограничениям IC по радиоизлучению, установленными для нерегулируемой среды. Для удовлетворения требованиям IC RF пожалуйста избегайте прямого контакта с передающей антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения воздействия радиочастоты.

Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательные режимы его работы.

Для предотвращения помех для лицензированных служб. (например каналы спутниковых систем) это устройство должно использоваться в помещении и подальше от окон для обеспечения максимального экранирования. Оборудование (или его передающая антенна), которое установлено вне помещения, подлежит лицензированию.

Данное устройство соответствует требованиям промышленности Канады, освобожденным от стандарта RSS

ICES-003, RSS-310, RSS-210, and CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

## **Déclaration d'Industrie Canada relative à l'exposition aux ondes radio**

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations d'Industrie Canada définies pour un environnement non-contrôlé. Pour maintenir la conformité avec les exigences d'exposition RF d'IC, veuillez éviter tout contact direct avec l'antenne pendant l'émission. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions de fonctionnement spécifiques pour satisfaire la conformité aux expositions RF.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne peut pas causer d'interférence, et
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Pour éviter les interférences radio avec le service sous licence (c'est à-dire le partage de canal avec les systèmes de téléphonie satellite), cet appareil est destiné à être utilisé en intérieur et loin des fenêtres pour fournir un blindage maximal. Tout appareil (ou son antenne d'émission) qui est installé en extérieur est sujet à cette licence.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence:

ICES-003, RSS-310, RSS-210, et CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).



## Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах

|             |                 |                   |
|-------------|-----------------|-------------------|
| N. America  | 2.412-2.462 GHz | Ch01 through CH11 |
| Japan       | 2.412-2.484 GHz | Ch01 through Ch14 |
| Europe ETSI | 2.412-2.472 GHz | Ch01 through Ch13 |

## Ограничение беспроводного доступа во Франции

Некоторые области Франции имеют ограниченный диапазон частот. В наилучшем случае максимальная разрешенная мощность составляет:

- 10 мВт для диапазона частот 2.4 ГГц (2400 МГц- 2483,5 МГц)
- 100 мВт для диапазона частот с 2446.5 МГц по 2483,5 МГц

---

**Примечание:** Каналы с 10 по 13 работают в диапазоне с 2446,6 МГц по 2483,5 МГц.

---

Возможности использования на открытом воздухе ограничены. В границах частных владений или в частных владениях публичных лиц использование возможно с предварительным согласованием с Министерством Обороны, при этом максимальная разрешенная мощность в диапазоне частот 2446.5- 2483,5 МГц не должна превышать 100мВт. Использование на открытом воздухе в публичных местах не разрешается.

В департаментах, перечисленных ниже, для всего диапазона 2.4 ГГц :

- Максимальная разрешенная мощность внутри помещений 100 мВт
- Максимальная разрешенная мощность на открытом воздухе 10мВт

Департаменты, использование в которых полосы частот 2400-2483,5 МГц разрешено при условии максимальной разрешенной мощности в пределах 100мВт в помещениях и 10мВт на открытом воздухе:

|                        |                        |                          |
|------------------------|------------------------|--------------------------|
| 01 Ain                 | 02 Aisne               | 03 Allier                |
| 05 Hautes Alpes        | 08 Ardennes            | 09 Ariège                |
| 11 Aude                | 12 Aveyron             | 16 Charente              |
| 24 Dordogne            | 25 Doubs               | 26 Drôme                 |
| 32 Gers                | 36 Indre               | 37 Indre et Loire        |
| 41 Loir et Cher        | 45 Loiret              | 50 Manche                |
| 55 Meuse               | 58 Nièvre              | 59 Nord                  |
| 60 Oise                | 61 Orne                | 63 Puy du Dôme           |
| 64 Pyrénées Atlantique | 66 Pyrénées Orientales | 67 Bas Rhin              |
| 68 Haut Rhin           | 70 Haute Saône         | 71 Saône et Loire        |
| 75 Paris               | 82 Tarn et Garonne     | 84 Vaucluse              |
| 88 Vosges              | 89 Yonne               | 90 Territoire de Belfort |
| 94 Val de Marne        |                        |                          |

Эти требования, вероятно, изменятся со временем. Вы можете использовать сетевую беспроводную карту во многих районах Франции. Для получения последней информации посетите сайт Органа регулирования телекоммуникаций (ART) Франции <http://www.arcep.fr>

---

**Примечание:** Мощность беспроводного адаптера должна быть меньше 100мВт, но более 10мВт.

---

## Правила безопасности UL

Согласно правилам UL 1459, касающимся средств телекоммуникации (телефонов), рассчитанных на электронное подключение к телекоммуникационной сети с рабочим напряжением, не превышающим 200 В в точке максимума, 300В в полной амплитуде и 105В в рабочем режиме, установленных или используемых в соответствии с Государственным Электротехническим Кодексом (NFPA 70).

При пользовании модемом устройства следует всегда выполнять следующие правила предосторожности для уменьшения риска возгорания и поражения электрическим током:

- Не пользуйтесь устройством у воды, например, возле ванны, раковины, кухонной мойки или стиральной машины, в сыром подвале или возле бассейна.
- Не пользуйтесь устройством во время грозы. Существует риск поражения электрическим током от молнии.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от места утечки газа.

Требования UL 1642, касающиеся использования первичных (одноразовых) и вторичных (заряжаемых) литиевых аккумуляторов в качестве источников питания для различных изделий. Эти аккумуляторы содержат металлический литий, или сплав лития, или ионы лития, и могут состоять из одной электронной ячейки или двух и более ячеек, объединенных в группы или параллельных, или из того и другого, конвертирующих химическую энергию в электрическую в результате обратимой или необратимой химической реакции.

- Не бросайте аккумулятор устройства в огонь, так как он может взорваться. По поводу специальных инструкций по утилизации во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами, обращайтесь к местным сводам правил.
- Не используйте блоки питания или аккумуляторы от других устройств во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами. Используйте только сертифицированные UL сетевые адаптеры и аккумуляторы, приобретенные у производителя или официального продавца.

## Правила электробезопасности

Изделие потребляет ток до 6 А. Для его эксплуатации необходимо использовать шнур питания аналогичный H05VV-F, 3G, 0.75мм<sup>2</sup> или H05VV-F, 2G, 0.75мм<sup>2</sup>.

## Примечание относительно ТВ

Напоминание для установщиков кабельного телевидения - система кабельного телевидения должна быть заземлена в соответствии с Разделом 820.93 Национального Электрического Кодекса (NEC) ANSI/NFPA 70, предоставляющего директивы для надлежащего заземления коаксиального кабеля, с указанием на то, что экран коаксиального кабеля должен быть подключен к системе заземления здания.

## REACH

Согласно регламенту EC REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals – Регистрация, Оценка, Разрешения и Ограничения на использование Химических веществ), на сайте ASUS REACH размещен список химических веществ содержащихся в продуктах ASUS: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## Информация об изделии корпорации Macrovision

Данное изделие включает в себя технологию защиты авторских прав, защищенную патентами США и иные права интеллектуальной собственности, принадлежащие корпорации Macrovision и другим лицам. Использование данной технологии защиты авторских прав возможно только с согласия корпорации Macrovision и предусмотрено только для домашнего и иного ограниченного использования, если иное не предписано корпорацией Macrovision. Инженерный анализ и разборка запрещены.

## Предупреждение потери слуха

Для предотвращения возможной потери слуха не слушайте звук на высокой громкости в течение длительного времени.



**À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.**

Для Франции, наушники этого устройства протестированы на соответствие требованиям звукового давления согласно стандартам EN50332-1:2000 и EN50332-2:2003, как требуется в статье Franch L.5232-1.

## Положения по литию (для литиево-ионных батарей)

WARNING! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un'una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskifning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Русский)

## Уведомление о покрытии

ВАЖНО! Для обеспечения электробезопасности корпус устройства (за исключением сторон с портами ввода-вывода) покрыт изолирующим покрытием.

## CTR 21 Approval (для устройств со встроенным модемом)

### Датский

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.

### Голландский

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

### Английский

‘The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.’

### Финский

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätökseen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

### Французский

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.

### **Немецкий**

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetzzugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlusspunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an Ihren Fachhändler wenden.“

### **Греческий**

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει αφ' εαυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

### **Итальянский**

•La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

### **Португальский**

•Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

### **Испанский**

•Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

### **Шведский**

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”



## Экологическая маркировка Европейского Союза

Это устройство было награждено EU Flower, который означает, что этот продукт имеет следующие характеристики:

1. Пониженное потребление электроэнергии при работе устройства, а также в режиме ожидания.
2. Ограниченное использование тяжелых ядовитых металлов.
3. Ограниченное использование веществ, вредных для окружающей среды и здоровья.
4. Уменьшенное использование природных ресурсов благодаря возможности вторичной переработки материалов\*.
5. Повышенный срок использования продукта благодаря возможности модернизации и наличия запасных частей, например аккумуляторы, блоки питания, клавиатуры, память и оптические приводы при их наличии.
6. Уменьшение отходов благодаря политике возврата продукции\*.

Для получения дополнительной информации об EU Flower посетите сайт Экологической маркировки Европейского Союза: <http://www.ecolabel.eu>.

## Декларация и соответствие международным экологическим нормам

В соответствии с международными нормами по защите окружающей среды компания ASUS предоставляет всю необходимую информацию и тщательно проверяет все продукты на стадии проектирования и производства, чтобы гарантировать безопасность окружающей среды при эксплуатации продуктов ASUS. Кроме того, ASUS предоставляет всю релевантную информацию относительно данных требований.

На сайте <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> содержится информация о соответствии продукции ASUS нижеприведенным требованиям:

**Japan JIS-C-0950 Material Declarations**

**EU REACH SVHC**

**Korea RoHS**

**Swiss Energy Laws**

## Утилизация и переработка

Компания ASUS берет на себя обязательства по утилизации старого оборудования, исходя из принципов всесторонней защиты окружающей среды. Мы предоставляем решения нашим клиентам для переработки наших продуктов, аккумуляторов и других компонентов, а также упаковки. Для получения подробной информации об утилизации и переработке в различных регионах посетите <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

## Региональные уведомление для Сингапура

|  |
|--|
| Complies with<br>IDA Standards<br>DB103778 |
|--|

Этот продукт соответствует стандартам IDA.

## EC Declaration of Conformity



**We, the undersigned,**

|   |  |
|---|--|
| <b>Manufacturer:</b>                        | ASUSTeK COMPUTER INC.                              |
| <b>Address, City:</b>                       | 4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN |
| <b>Country:</b>                             | TAIWAN   |
| <b>Authorized representative in Europe:</b> | ASUS COMPUTER GmbH                                 |
| <b>Address, City:</b>                       | HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN                 |
| <b>Country:</b>                             | GERMANY  |

**declare the following apparatus:**

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Product name :</b> | ASUS Tablet  |
| <b>Model name :</b>   | M80T, L80T, R80T, M81T, L81T, R81T, M82T, L82T, R82T |

conform with the essential requirements of the following directives:

|   |   |
|---|---|
| <b>2004/108/EC-EMC Directive</b>                              |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011     | <input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010     |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009 | <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008 |
| <input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006        | <input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011       |

|  |   |
|--|---|
| <b>1999/5/EC-R&amp;TTE Directive</b>                             |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)   | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08) | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08) | <input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)              | <input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)            | <input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 908-3 V5.2.1(2011-07)            | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09) |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.6.1(2011-11)   | <input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)            |
| <input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)            | <input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)             |
| <input type="checkbox"/> EN 302 523 V1.1.1(2009-01)              | <input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)             |
| <input type="checkbox"/> EN 50360:2001                           | <input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)             |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010                | <input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)             |
| <input type="checkbox"/> EN 50385:2002                           | <input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)             |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 50566:2013                |   |

|   |   |
|---|---|
| <b>2006/95/EC-LVD Directive</b>                           |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011 | <input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011 |

|   |  |
|---|--|
| <b>2009/125/EC-ErP Directive</b>                                  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008 | <input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009 |
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009             | <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013            |

|   |  |
|---|--|
| <b>2011/65/EU-RoHS Directive</b>                      |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>CE marking</b> |  |

Ver. 130816

**CE 0560** (EC conformity marking)

Position : **CEO**  
Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: 01/12/2013  
Year to begin affixing CE marking:2013

Signature : \_\_\_\_\_

